

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1951.

Proposition de loi modifiant l'article 43 du Code Electoral.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 43 du Code électoral, les administrations communales sont tenues de délivrer des exemplaires de la liste électorale à toute personne qui en fait la demande dans le délai prescrit par la loi.

Nous n'entendons pas modifier le principe de cette disposition. Mais l'impression de ces listes est très coûteuse.

Or, le prix payé aux administrations communales est de 5 francs lorsque la liste ne comprend pas plus de 1.000 électeurs.

Lorsque ce nombre est dépassé, le prix en est augmenté de 2 fr. 50 par 1.000 inscrits en plus ou fraction de ce nombre.

Et ces prix sont encore réduits respectivement à 1 franc et 50 centimes pour le premier exemplaire demandé par les organisations politiques.

Dans la situation actuelle, ceci ne répond à rien et exige un gros sacrifice des administrations communales.

A titre d'exemple, citons une commune comptant 8.000 électeurs, qui édite 60 listes. Le prix de revient par liste est de 100 francs. Elle ne peut faire payer cette même liste que 22 fr. 50 pour les particuliers et 1 fr. 50 pour les associations politiques.

C'est pourquoi nous proposons de remplacer le chiffre de 5 francs par 10 francs. Celui de 2 fr. 50 par 1.000 inscrits sera porté à 20 francs.

Pour ce qui est des organisations politiques, le premier exemplaire serait payé à raison de 2 et 1 francs.

H. HARMEGNIES.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 11 DECEMBER 1951.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43 der Kieswet.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Op grond van artikel 43 van het Kieswetboek, zijn de gemeentebesturen verplicht exemplaren van de kiezerslijsten af te leveren aan ieder persoon die de aanvraag daartoe doet binnen de bij de wet gestelde termijn.

Het is niet onze bedoeling het beginsel van die bepaling te wijzigen. Maar het drukken van die lijsten is zeer kostelijk.

De prijs nu die aan de gemeentebesturen wordt betaald bedraagt vijf frank wanneer de lijst niet meer dan 1.000 kiezers bevat.

Bevat de lijst een groter aantal kiezers, dan wordt de prijs verhoogd met 2 fr. 50 per 1.000 ingeschrevenen, of breuk van dit getal, meer.

En die prijzen worden dan nog respectievelijk verlaagd tot 1 frank en fr. 0,50 voor het eerste exemplaar dat door politieke organismen wordt gevraagd.

In de huidige toestand, beantwoordt dit aan niets meer en het legt een grote uitgave op aan de gemeentebesturen.

Nemen wij als voorbeeld een gemeente met 8.000 kiezers, die 60 lijsten uitgeeft. De kostprijs per lijst bedraagt 400 frank. Voor die lijst mag de gemeente slechts 22 fr. 50 vragen aan particulieren en 1 fr. 50 aan politieke verenigingen.

Daarom stellen wij voor het cijfer van 5 frank te vervangen door 10 frank. Het cijfer van 2 fr. 50 per 1.000 ingeschrevenen zal gebracht worden op 20 frank.

Voor de politieke verenigingen, zal de prijs van het eerste exemplaar 2 en 1 frank bedragen.

Proposition de loi modifiant l'article 43 du Code Electoral.**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43 der Kieswet.****ARTICLE UNIQUE.**

L'article 43 du Code électoral est remplacé par le texte suivant :

« Article 43. — L'administration communale est tenue de délivrer des exemplaires ou copies des listes électorales dès le 18 septembre, s'il s'agit des listes provisoires, dès le 15 décembre s'il s'agit des listes supplémentaires, à toute personne qui en a fait la demande au plus tard le 1^{er} juillet.

» Le prix est de 40 francs par exemplaire, lorsque la liste ne comprend pas plus de 1.000 électeurs; lorsqu'elle en comprend un plus grand nombre, le prix est augmenté de 20 francs par 1.000 inscrits ou fraction de ce nombre.

» Toutefois, les prix fixés ci-dessus sont respectivement réduit à 2 et 1 francs pour le premier exemplaire d'une liste demandée par une personne notoirement connue comme agissant au nom d'une association politique.

» Cette réduction ne pourra pas être refusée par l'administration communale si la demande d'exemplaires a été introduite par l'intermédiaire du commissaire d'arrondissement et si celui-ci a attesté que la qualité de l'auteur de la demande lui est connue.

» L'administration communale doit faire imprimer ou autographier la liste électorale si elle comprend au moins 150 électeurs ou si 50 exemplaires au moins sont demandés. »

H. HARMEGNIES.
J. BOUILLY.
L. DURAY.
E. YERNAUX.

ENIG ARTIKEL.

Artikel 43 van het Kieswetboek wordt vervangen als volgt :

« Artikel 43. — Het gemeentebestuur is verplicht exemplaren of afschriften van de kiezerslijsten af te leveren te rekenen van 18 September, indien het voorlopige lijsten geldt, en te rekenen van 15 December, zo het aanvullende lijsten betreft, dit aan ieder persoon die de aanvraag daartoe doet ten laatste op 1 Juli.

» De prijs bedraagt 40 frank per exemplaar, wanneer de lijst niet meer dan 1.000 kiezers bevat; bevat zij een groter aantal kiezers, dan wordt de prijs met 20 frank per 1.000 kiezers, of breuk van dit getal, verhoogd.

» Echter worden de hierboven bepaalde prijzen onderscheidenlijk verminderd tot 2 frank en tot 1 frank voor het eerste exemplaar van een lijst, aangevraagd door een persoon waarvan algemeen bekend is dat hij optreedt in naam van een politieke vereniging.

» Die vermindering mag door het gemeentebestuur niet worden geweigerd, indien de aanvraag van exemplaren is ingediend door bemiddeling van de arrondissementscommissaris en indien deze heeft verklaard, dat de hoedanigheid van de aanvrager hem bekend is.

» Het gemeentebestuur moet de kiezerslijst doen drukken of autografiëren, indien zij ten minste 150 kiezers bevat of zo er ten minste 50 exemplaren van gevraagd worden. »